

# El miedo de Lala

## Le uxib' Lala

Lala era una linda gatita que no quería salir a jugar porque pensaba que los otros gatitos y gatitas se burlarían de ella por no tener papá. Su mamá era su única familia.



Lala are' jun utz laj me's karaj taj ke' petz'anem, xa' rumal chi kuchomaj chikayoq' kumal ri nik'aj taq me's chik, xa' rumal chi k'ota chi utat, xew unan chik k'olik.



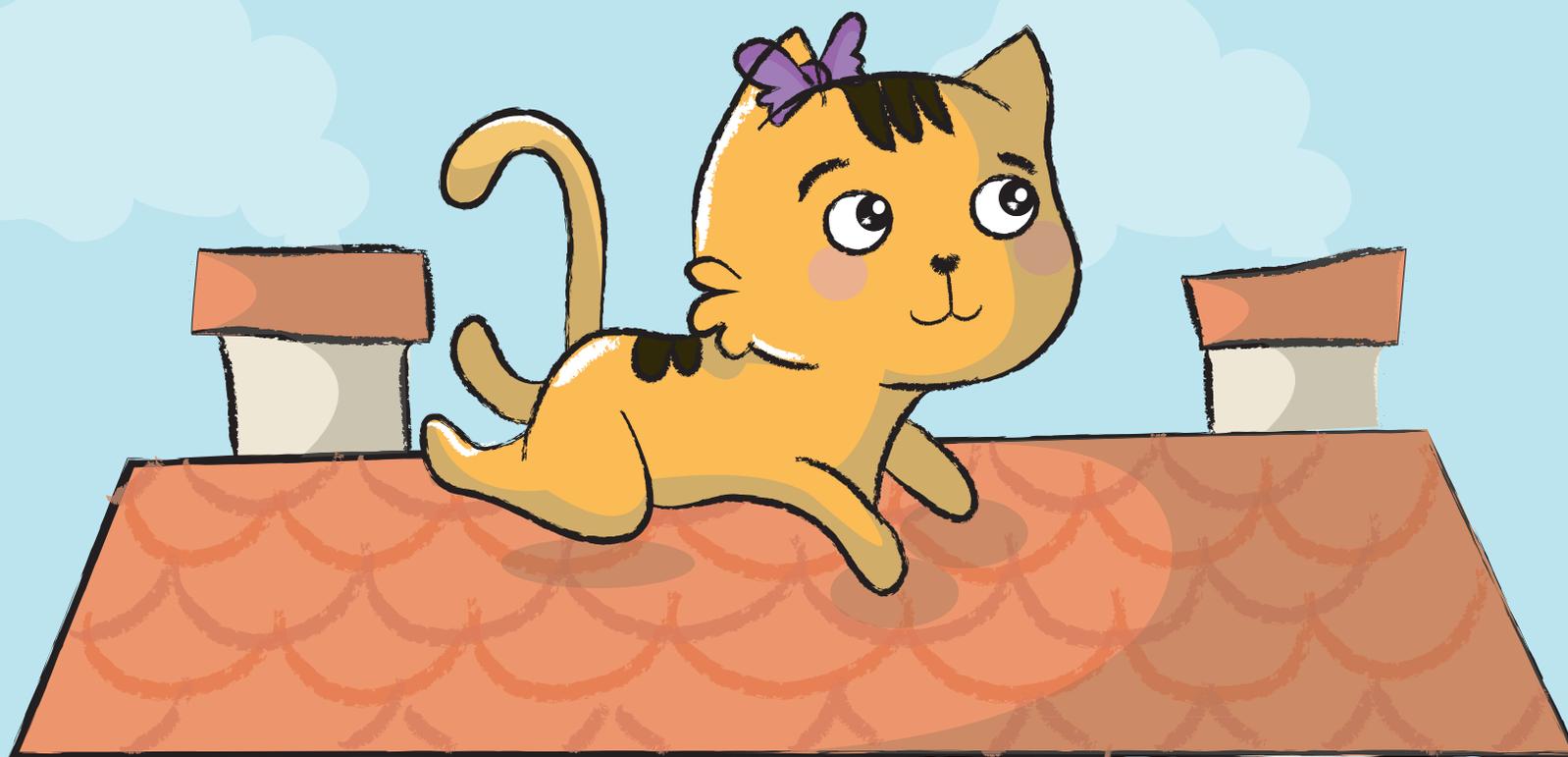
La mamá de Lala le decía:  
–No tengas miedo, nada te va  
a pasar. Ya lo verás.

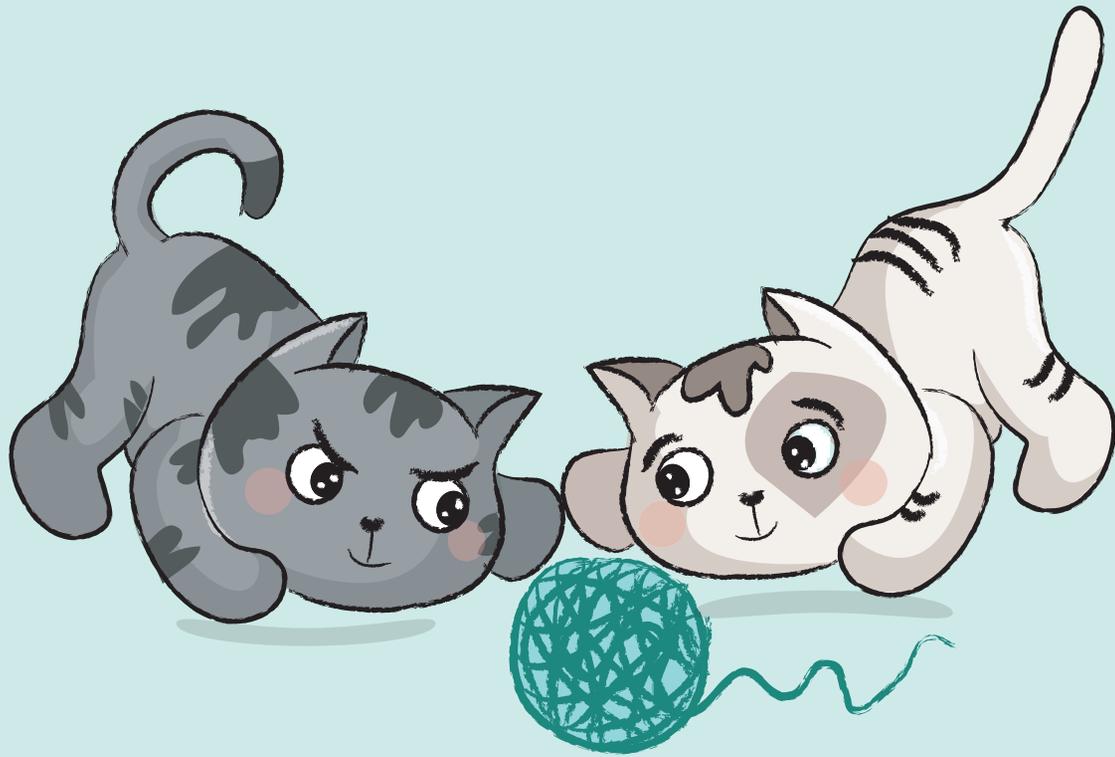
Le unan xub'ij che:  
–Man kaxe'jta awib' k'ot kub'ano  
kawil na.



Eran tantas las ganas de jugar que tenía Lala, que un día se animó y, saltando por los tejados, se fue a jugar.

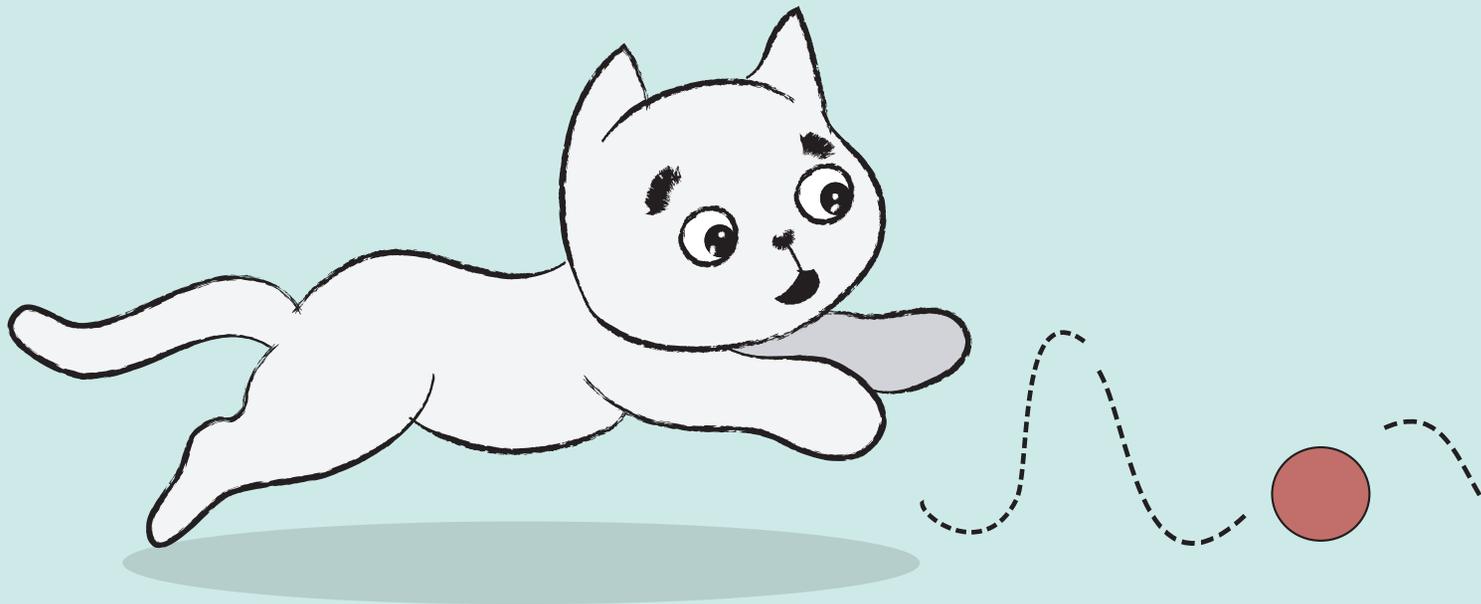
Lala sib'alaj karaj ketz'anik, jun q'ij xuchap uk'u'x, eb'a' kaxik'pan pa uwi' le ja. Xb'e pa etz'anem.





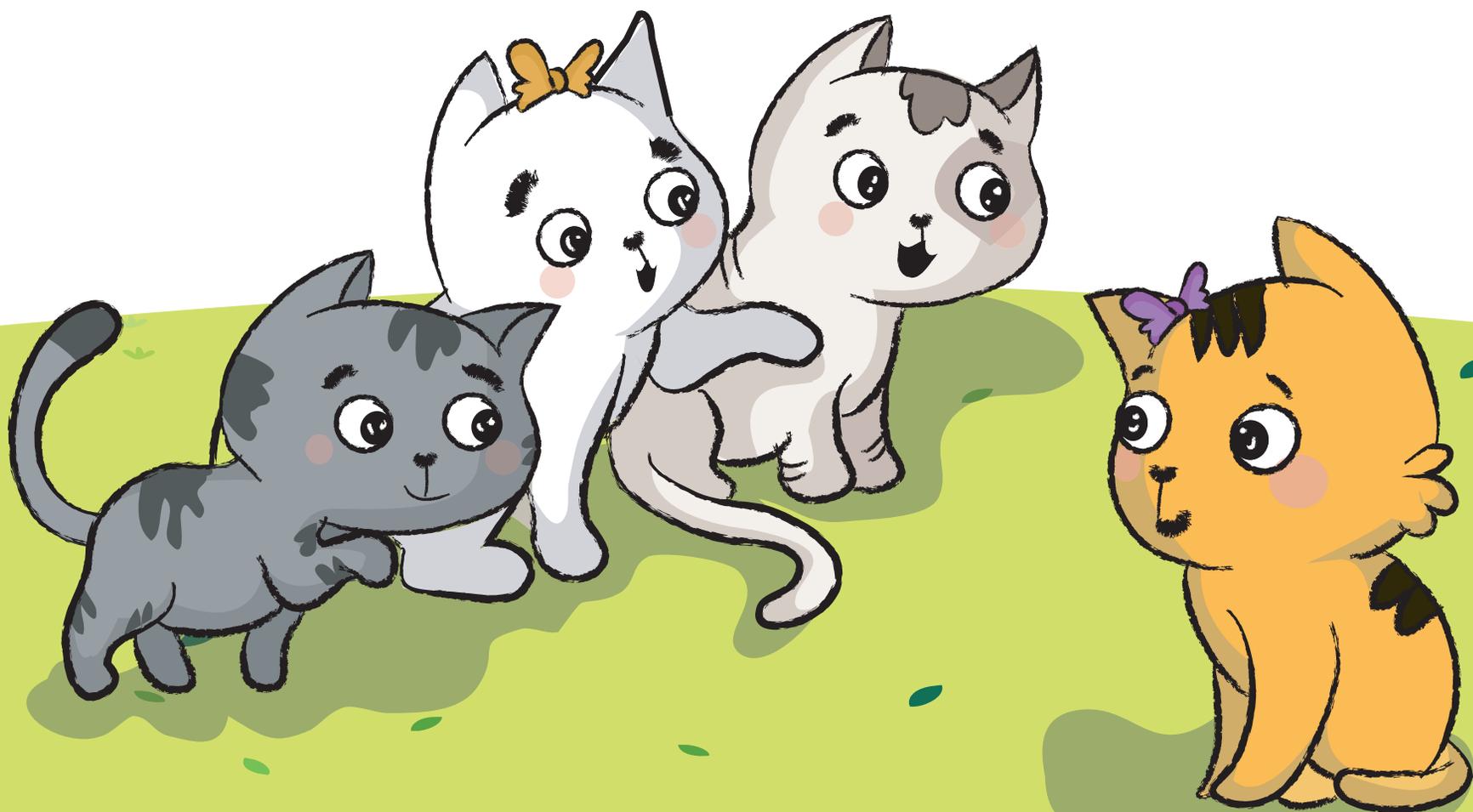
Cuando llegó al campo, vio a muchos gatitos jugando.

Are taq xopan pa le nima rax taq'aj,  
xe'ril ek'i taq me's tajin ke'tz'anik.



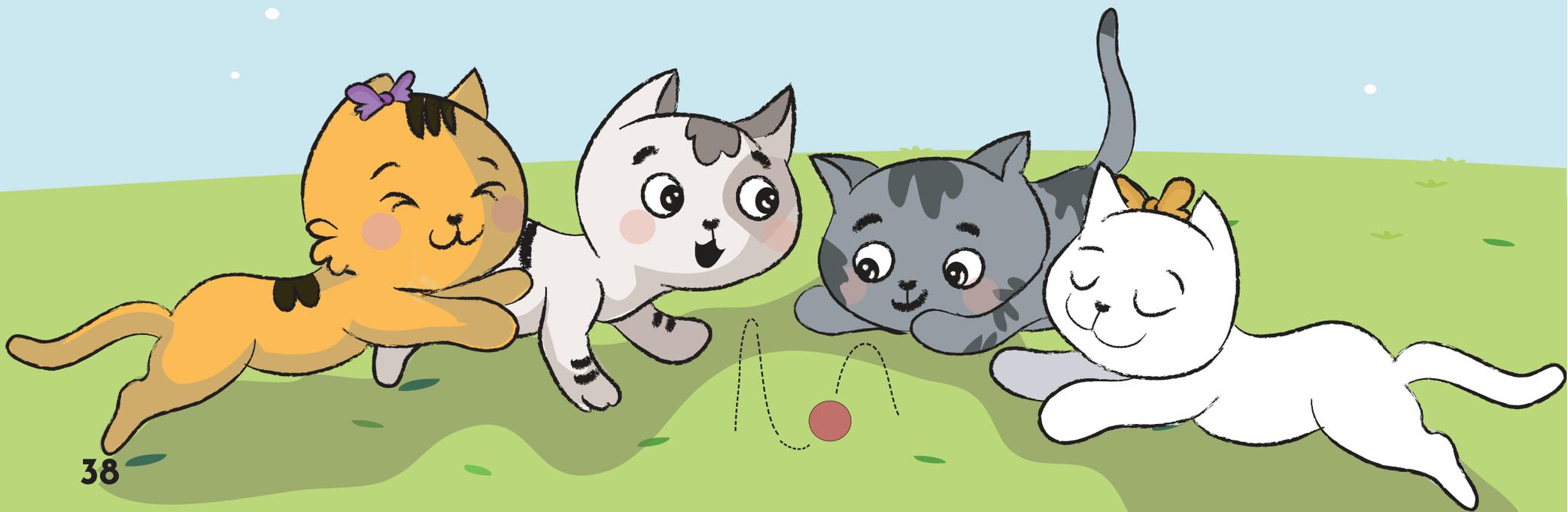
Con un poco de miedo, Lala se acercó al grupo y todos la llamaron para que jugara.

Ruk' uxib'irkil le me's Lala, nojimal xopan kuk' le me's, are taq xkil le me's, xkisik'ij che etz'anem.



Ese día, Lala se sintió muy feliz de jugar con otros gatitos y gatitas.

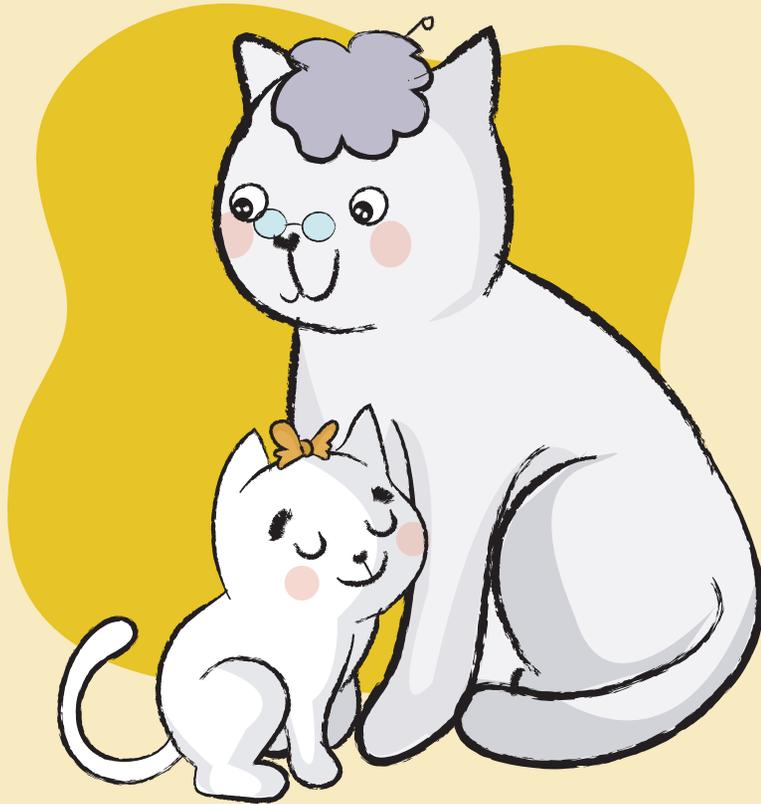
We jun q'ij ri Lala sib'alaj xki'kotik aretaq xetz'an kuk' ri nik'aj taq me's.





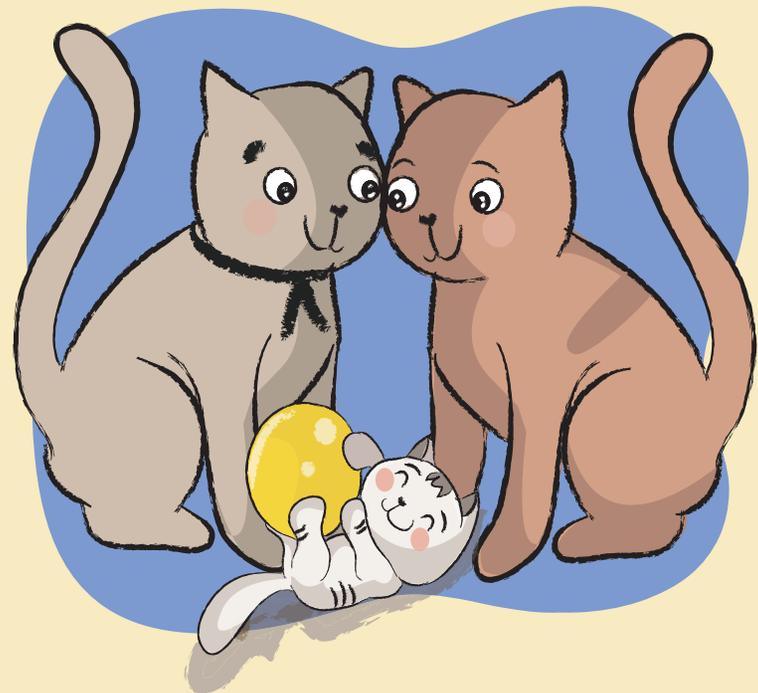
El miedo que tenía se le fue,  
cuando vio que el gatito Toto  
solo tenía papá.

Xutzaq kan ri uxib' are taq xrilo  
chi le laj més Toto xuw utat chik  
k'olik.



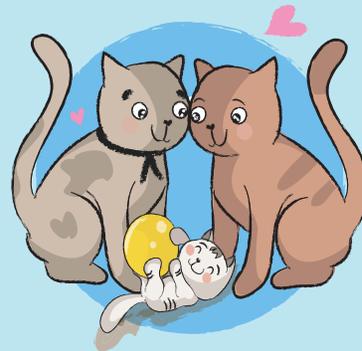
La gatita Regis, solo tenía abuelita; y el gatito Lulo que solo tenía tío y tía.

Le laj m'es Regis xuw chik unoy k'olik,  
le laj més Lulo xuw chik uch'utinan  
xuquje' uch'utitat k'olik.



Vio que todos sus amigos eran felices y comprendió que hay muchas familias diferentes que son felices porque se quieren mucho.

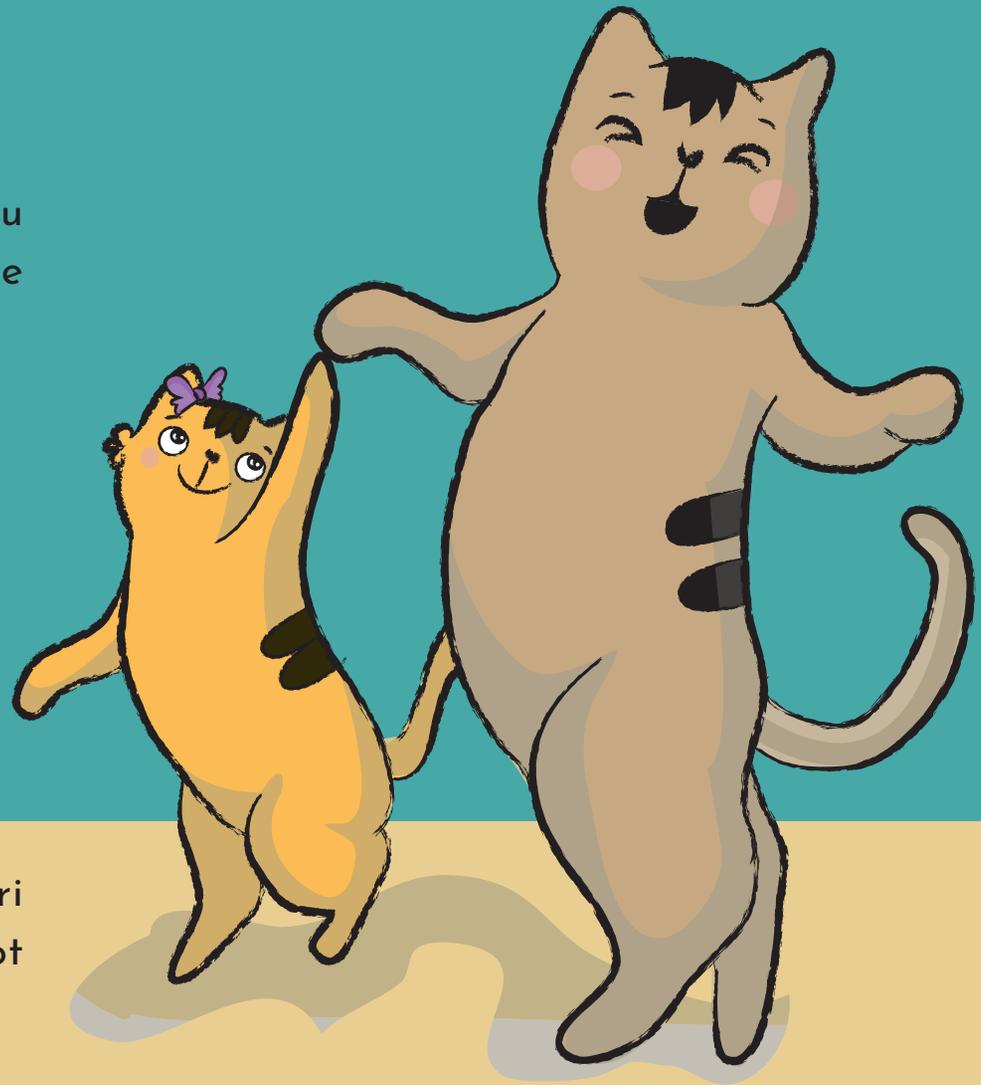
Xrilo chi ri erachi'l sib'alaj kekikotik, xu ch'ob'o che ek'i achilal, kekikotik rumal kkikaj kib'.



Cuando regresó a casa, Lala abrazó a su mamá, le dijo que la quería mucho y que siempre serían felices.

Las dos se abrazaron y se besaron.

De la alegría, se pusieron a cantar y bailar.



Are chi xtzalij cho rachoch, Lala xu matzej ri unan, xub'ij che sib'alaj karaj xuquje' kekikot ronojel qij.

Xkimatzej kib', xeki'kotik, xebixanik xuquje' xexojow ruk' ki'kotemal.

Cuentos, colores y alegría / Tzijob'elil, jalajoj taq q'ob'al xuquje' ki'kotemal  
Cuentos para niñas y niños de 2 a 3 años  
Versión Español - K'iche'

Proyecto Crianza Lúdica en casa en Guatemala, a pesar de Covid-19

ChildFund Guatemala  
Guatemala, 2020

Coordinadora:  
Lilian Anabella Miza Ovalle  
Oficial de Educación Inicial

Equipo gerencial:  
Sandra Margarita Sandoval  
Luis Miguel Gutiérrez  
Rodrigo Bustos

Autoría de los cuentos:  
Marlene Grajeda de Paz

Ilustración y diagramación:  
Teresa e Indira García

**ChildFund**<sup>®</sup>  
Guatemala

Juega  
Conmigo

The **LEGO** Foundation

